

# 社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路四段 83 號 2 樓  
承辦人：莊柔萱  
聯絡電話：(02)2528-8833 分機 32  
傳真：(02)2742-5342  
電子郵件：teresa@cieca.org.tw

受文者：中華民國物流協會

發文日期：中華民國 109 年 10 月 19 日

發文字號：國經協會 (109) 國字第 323 號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文

主旨：為促進臺智（利）雙邊貿易交流合作，本會與智利全國工業總會（SOFOFA）訂於本（109）年 11 月 12 日（星期四）下午 5 時 30 分假臺北晶華酒店一樓晶華會共同舉辦「第 12 屆臺智（利）經濟聯席會議」，針對臺智（利）疫後經濟復甦活動及未來商業展望進行探討交流，會前將先進行交流餐會，機會難得，敬請貴公（協）會推薦所屬會員之廠商報名，無任企感。

說明：

- 一、本屆會議我方主席為本會歐陽禹副理事長、智方主席為智利全國工業總會理事長 Bernardo Larrain，會中就「疫情現況」、「經濟復甦及展望」、「生技醫療」、「防護」等相關產業邀請雙方專家發表演講，針對後疫情衍生商機、宅經濟等主題進行交流。
- 二、智利為我國於拉丁美洲第 3 大貿易夥伴，次於巴西及墨西哥。智利政府致力於將「成長」、「投資」和「鬆綁礦業投資計畫」為其經濟主要施政方針，以建立一吸引投資及具競爭力之經濟體。截至目前

智利已與 65 個經濟體簽署 29 個貿易協定。我商於智利投資產業類別以貿易業(進口批發商，包括紡織布料、資通訊產品、鋼材、汽車零配件、食品及禮品雜貨等)，服務業(海運、貨運承攬、旅遊業等)及小型製造業為大宗。

三、隨函檢附「第 12 屆台智(利)經濟聯席會議」議程及報名表，敬請卓參，本會議免費，名額有限，敬請盡早報名以免向隅，主辦單位具保留修改活動之權利，敬請於 11 月 5 日前將報名表電郵回本會彙辦。

主辦單位有權保留報名參加人士出席權利。

四、本案聯絡人：莊小姐

電話：(02) 2528-8833 分機 32

傳真：(02)2742-5342

信箱：[teresa@cieca.org.tw](mailto:teresa@cieca.org.tw)

正本：中華民國全國工業總會、中華民國工商協進會、台灣國際物流暨供應鏈協會、中華民國物流協會、臺灣區綜合營造業同業公會、台灣省商業會、台灣省進出口商業同業公會聯合會、台北市進出口商業同業公會、財團法人資訊工業策進會、財團法人中華民國紡織業拓展會、台灣食品產業發展協會、台灣食品暨製藥機械工業同業公會、經濟部生技醫藥產業發展推動小組、臺灣製藥工業同業公會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、中華民國製藥發展協會、台灣生物產業發展協會、台灣研發型生技新藥發展協會、社團法人台灣藥物品質協會、台北市生物技術服務商業同業公會、社團法人國家生技醫療產業策進會、財團法人醫藥工業技術發展中心、財團法人醫藥品查驗中心、台灣生技產業促進協會、台北市醫療器材商業同業公會、臺灣機械工業同業公會、台灣區工具機暨零組件工業同業公會。

社團法人中華民國國際經濟合作協會

## 第 12 屆臺智(利)經濟聯席會議

### The 12<sup>th</sup> Taiwan-Chile Joint Business Councils Meeting

日期：2020 年 11 月 12 日 (星期四)

時間：臺北時間晚上 18:00-21:05 (報到時間 17:30-18:00)

地點：晶華酒店一樓晶華會 (臺北市中山區中山北路二段 39 巷 3 號)

臺北時間	議程
17:30-18:00	報到
18:00-19:20	晚餐
19:30-19:35	中華民國國際經濟合作協會歐陽禹副理事長致詞
19:35-19:40	智利全國工業總會(SOFOFA)Bernardo Larraín 理事長致詞
19:40-19:45	中華民國外交部國際合作及經濟事務司蔡允中司長致詞
19:45-19:50	智利外交部對外貿易推廣總司(ProChile)Jorge O’Ryan 總司長致詞
19:50-20:00	議題一：智利疫情現況、經濟因應復甦及展望 簡報：智利全國工業總會首席經濟學家(Chief SOFOFA Economist) Rodrigo Mujica
20:00-20:10	議題二：臺灣新冠肺炎防疫經驗 簡報:衛生福利部疾病管制署(邀請中)
20:10-20:55	議題三：後疫情產業合作商機(生技、醫療、防護等相關產業) 簡報： 1. 臺灣講者：前國家發展委員會鄭貞茂副主任委員 2. 臺灣講者：訊聯生物科技股份有限公司蔡政憲董事長 3. 智利講者
20:55-21:05	閉幕式 引言人：SOFOFA 國際處 José Manuel Prieto 處長 1. 國經協會拉美地區胡銘峰副主任委員致詞 2. SOFOFA 代表致詞
21:05	會議結束

\*本會議以中西同步口譯進行。

## 第 12 屆臺智(利)經濟聯席會議

### The 12th Taiwan-Chile Joint Business Councils Meeting

主辦單位：中華民國國際經濟合作協會

地點(Place)：臺北晶華酒店一樓晶華會(臺北市中山區中山北路二段 39 巷 3 號)

日期(Date)：臺北時間 2020 年 11 月 12 日(星期四)  
 晚間 18:00-21:05 (報到時間下午 17:30-18:00)  
 12<sup>th</sup> of November Taipei time 17:30-21:05  
 智利時間 2020 年 11 月 12 日(星期四)上午 8:30-10:05  
 12<sup>th</sup> of November Chile time 8:30-10:05

### 報名表

姓名	中文		英文	
職稱	中文		英文	
公司名稱	中文			
	英文			
公司地址	中文			
	英文			
電話			傳真	
聯絡人		電話		e-mail
行業別： <input type="checkbox"/> 學界 Academia <input type="checkbox"/> 政府機構 Government <input type="checkbox"/> 製造業 Manufacture <input type="checkbox"/> 商業 Business <input type="checkbox"/> 服務業 Services <input type="checkbox"/> 農業 Agriculture <input type="checkbox"/> 其他 Others				
是否用餐	<input type="checkbox"/> 用餐 <input type="checkbox"/> 不用餐		飲食習慣	<input type="checkbox"/> 葷食 <input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 其他
主要產品 / 營業項目 (請以中英文填寫)				
與智利之合作關係	<input type="checkbox"/> 已於當地設立工廠製造產品 <input type="checkbox"/> 有回報再與當地廠商接洽		<input type="checkbox"/> 透過經銷商代理販售 <input type="checkbox"/> 無任何往來	
國經協會會員	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否			
備註	請填寫報名表，並於 <b>11 月 5 日(星期四)</b> 前以傳真或 E-mail 方式報名。 承辦人： 電話：(02)2528-8833 轉分機 32 莊小姐 傳真：(02)2742-5342, (02)27470611 Email：teresa@cieca.org.tw			